



www.claquettes-romandie.ch

CONTRAT

entre

claquettes-romandie.ch / Ursula Bogatzki, Schwendistrasse 86, Herzwil, 3172 Niederwangen/BE

et

NOM _____ PRENOM _____

POUR ma FILLE/mon FILS / (dès 12ans) _____

DATE de naissance: _____ no de tél. _____

ADRESSE _____

e-mail: _____

CONDITIONS GENERALES

1. DATES, HORAIRES, AGENDA

1.1. Les cours de claquettes ont lieu selon l'agenda de l'école et sont calculés sur une base de 42 heures sur l'année et repartis dans des périodes „abonnement“.

1.2. Vacances annuelles: voir site web ou la dernière page du contrat

1.3. Les abonnements sont fixés comme suivant:

- ANNEE: août-juillet / 42 jours
- DEMI-ANNEE: août-février / 21 jours et février-juillet / 21 jours
- 3MOIS: août-oct 11x / nov-jan 10x / fév-avril 10x / avril-juillet 11x

1.4. Les horaires et dates sont fixés à l'avance, mais peuvent être adaptées, si

- il y a la demande de tous les participants
- la disponibilité de l'enseignante et de la salle le permettent

1.5. En dessous de 4 participants, le cours peut être annulé ou regroupé avec un autre. Il se termine dans ce cas avec la dernière leçon de la période.

1.6. Tout changements des dates ou horaires sous réserve. Une information suivra obligatoirement.

2. PAIEMENT

- 2.1. C'est possible de choisir le mode de paiement entre
- un abonnement ANNEE
 - un abonnement DEMI-ANNEE
 - un abonnement 3MOIS
 - par heure (avec une facture de 5 fois à l'avance ou comptant chaque leçon de présence)
- 2.2. Réductions: AI/AVS-Seniors 65+, apprentis, étudiants
- pour pouvoir en profiter, il faut ajouter au contrat une attestation de la caisse AVS, de l'université ou de l'employeur.
 - avec attestation, le contrat sera adapté automatiquement et une confirmation suivra obligatoirement.
- 2.3. Chaque participant est responsable d'effectuer le paiement des abonnements automatiquement avant de la nouvelle période, au plus tard la 1ère leçon.
- 2.4. Si le paiement de la période ou de la facture sera en retard (dès 1 jours), des frais de rappel peuvent être demandés.
- 2.5. Si un participant va commencer en dehors des périodes fixées, une facture avec des heures séparées sera établie pour le nombre des leçons restants jusqu'à la prochaine période.
- 2.6. Les paiements des cours sont possible:
- comptant au plus tard à la première leçon de la nouvelle période.
 - par virement bancaire avant la première leçon.
 - par PayPal (info@ursulabogatzki.ch) avant la première leçon.
 - par TWINT 076 34 88 88 5 avant la première leçon.
 - paiement postale / guichet (avec frais en sus de CHF 2.35 par transaction) avant la première leçon. Si ces frais n'étaient pas ajoutés au versement, ils sont demandés pendant le cours et à payer comptant.

3. ABSENCES AU COURS / ANNULATION D'UN COURS PRIVE

- 3.1. Tout absence au cours doit être annoncée à l'avance (sms, WhatsApp, tél.) de minimum 3hs (exception: contretemps important dernière minute).
- 3.2. Des leçons manquées excusées peuvent être rattrapées ou avancées dans un autre cours en route. S'il n'ya pas d'autre cours en route, les leçons manquées ne peuvent pas être balancées.
- 3.3. Absences par maladie prolongée ou accident, voir point 5.
- 3.4. Des leçons manquées non-excuses ne peuvent pas être rattrapé, ni être crédité.
- 3.5. Il n'y a pas de droit sur un remboursement.
- 3.6. En cas d'un cours privé, si le/la participant(e) doit annuler son cours privé, les délais suivants prennent foie:
- 1 semaine à l'avance avec une déduction de CHF 30.- pour les frais administratifs et location de la salle
 - entre 6 et 2 jours à l'avance avec une déduction de CHF 50.- pour les frais administratifs et location de la salle
 - 1 jour avant et le jour même, le montant total de CHF 80.- sera dû à 100%.

4. RESILIATION

4.1. Dans le cas d'un cours en route, si le ou la participant(e) ne souhaite plus continuer (manque d'envie, manque de temps, ou autres), le contrat peut être résilié

- SANS FRAIS **au plus tard dans l'avant dernière leçon** (selon période/abonnement) par écrit (lettre signature ou e-mail).
- AVEC FRAIS de CHF 150.- à n'importe quel autre moment durant l'abonnement.
- Une résiliation est seulement acceptée par une confirmation écrite reçue en retour.

4.2. Dès que la prochaine période aie commencé, le délai de résiliation pour la période en cours est échu et les frais du cours sont dues à 100%.

4.3. Une résiliation envoyée après le délai mentionnée sous 4.1. prend foie pour la période suivante.

4.4. Par tout sorte de débauchage des participants des cours en route pour une autre école, suivra une expulsion instantanément du ou des cours sans remboursement des frais de cours et un montant de CHF 150.- s'élève pour endommagement.

5. ACCIDENT, MALADIE PROLONGEE

5.1. Tout cas de maladie prolongée ou accident excusent d'office une continuation de cours.

5.2. Des leçons manquées excusées par un accident ou maladie prolongée sont créditées sur une autre période ou stage seulement avec un certificat medical.

5.3. Si le cours concernant est annulé pendant une absence prolongée, les leçons créditées expirent.

5.4. Il n'y a pas de droit sur un remboursement.

5.5. Si le certificat médical manque, il n'y a aucun droit au crédit des frais de leçons.

6. PHOTOS, VIDEOS

6.1. La publication (facebook, youtube, sites internets divers, newsletters, journaux etc) des photos et vidéos pris pendant des cours et démonstrations publiques est autorisée d'office par l'élève sous-signant.

6.2. Si l'élève ne veut pas qu'il ou elle figure sur l'internet, dans des newsletter, des journaux ou autres, il est demandé de signer le talon ci-joint***.

6.3. Les élèves sont autorisés d'utiliser les vidéos mis à disposition pour leur entraînement personnel aussi dans le but de publicité et diffusion.

7. CHOREGRAPHIES

7.1. Les chorégraphies enseignées dans les cours sont propriété de l'école claquettes-romandie.ch / Ursula Bogatzki et leur créateurs. Seulement avec autorisation accordée par écrite, les chorégraphies peuvent être reproduites, enseignées ou présentées au publique.

7.2. Tout sorte d'utilisation non-autorisée suivra une expulsion des cours instantanément sans remboursement des frais de cours et des dédommagements envers l'école claquettes-romandie.ch / Ursula Bogatzki peuvent être demandés.

8. MISE A JOUR

Les conditions générales peuvent être consultées sur le site www.claquettes-romandie.ch. La version publiée est celle qui est actualisée et remplace toutes autres précédentes avec une date plus ancienne (également ce contrat).

Herzwil, actualisé Janvier 2020

Je, ici sous-signé(e), confirme d'avoir lu et compris ce règlement.

NOM: _____ PRENOM: _____

DATE: _____ SIGNATURE _____

Le mode de paiement à choisir:

- ABONNEMENT ANNEE CHF 882.- (21.-/h), payable 1x 882.-
- avec location des chaussures CHF 75.-/l'année
- ABONNEMENT DEMI-ANNEE CHF 966.- (23.-/h), payable 2x 483.-
- avec location des chaussures CHF 45.-/demi-année
- ABONNEMENT 3MOIS CHF 1'048.- (25.-/h), payable 4x 262.-
- avec location des chaussures CHF 25.-/trimestre
- par heure CHF 28.-
- avec location des chaussures CHF 15.-/ 8 fois
- sans location des chaussures
- autre accord pour location des chaussures _____
- réduction (AVS-Seniors, étudiant, apprenti) _____

Signature: _____

date: _____

Données bancaires:

Deco-Line, Ursula Bogatzki, Schwendistrasse 86, CH-3172 Niederwangen
Postfinance AG Bern IBAN CH29 0900 0000 6196 5453 9 BIC/SWIFT: POFICHBEXXX

PAYPAL info@ursulabogatzki.ch

TWINT 076 34 88 88 5

Par paiement POSTE GUICHET il faut ajouter en sus CHF 2.35 par versement. MERCI

VACANCES, JOURS FERIES, ABSENCES

2019

PAQUES 19.04.-23.4.2019

PENTECOTE 10.06.2019

ETE 15.07.-21.08.2019

AUTOMNE 18 et 19.11.2019

NOEL 21.12.2019 - 03.01.2020

2020

PAQUES 10.04.-14.4.2020

PENTECOTE 01 et 02.06.2020

ETE 15.07.-19.08.2020

AUTOMNE 16 et 17.11.2020

NOEL 19.12.2020 - 02.01.2021

2021

PAQUES 02.04.-06.4.2021

PENTECOTE 24 et 25.05.2021

ETE 14.07.-18.08.2021

AUTOMNE 15 et 16.11.2021

NOEL 24.12.2021 - 31.12.2021

*** **Je ne suis pas d'accord** que mon enfant et/ou moi figure dans des publications des photos et vidéos pris pendant des cours et démonstrations publiques. Je n'autorise pas l'utilisation de ce matériel pour la publicité ou autres.

Signature:

date: